定義

用已知解釋未知之謂。下定義時,要有所界限,且需要多方解釋,以複式定義為之,可大別為二:

一、唯名定義

從語言文字本身之構成成份加以分解增字以析之(即增字以釋之)。如:生物——有生命之物。

二、實質定義

從此事物何以與別之事物不同之處來下定義;即就此事物之所 以命名為此事物之特質加以指稱。

- (一)描寫定義:人是兩足無毛的動物。
- (二)偶有定義:人是會走路的動物。

三、下定義之方法甚多,列舉如後:

- (一)直接指示法:直接指出物之本貌。
- (二)類似法:蝙蝠,像老鼠而有翅膀會飛的動物。《爾雅》:「兕似牛。」「狒狒, 似人,披髮,邊走,食人。」
- (三)翻譯法:《爾雅》:「初、哉、首……,始也。」
- (四)部分法:船內曰艙,船首為閣閭。
- (五)全體法:八部二會,行政院是也。
- (六)反面法:好人vs.壞人。(兩值觀點下所下之定義)
- (七) 兩端法:本末,原告、被告。(肯定了A面,即同時表示否定了B面)
- (八) 居處法:邑居曰市,野廬曰井。
- (九) 來源法:浙江人,廣東人……。
- (十)年龄法:小牛曰犢,小羊曰羔。
- (十一)時代法:唐詩、宋詞,古典文學,現代文學。
- (十二)形狀法:三角板,馬蹄鐵。
- (十三)大小法:封豕,大豕也。侏儒,臣人。
- (十四)程度法(性質、等級):騾子、馬、驢交配所生者。

- (十五)原料法:木曰豆,瓦曰登。
- (十六) 狀況法: 瘋子, 鰥夫, 寡婦。
- (十七)情感法:「情人眼裏出西施」。
- (十八)智力法:客觀的,理智的,分析的。
- (十九) 感覺法: 由感覺器官所感受的不同而下定義。
- (二十)因果法:凶手,被害者,父子,母女……。
- (二十一) 行為法:外向,內向……。
- (二十二)性別法:鳳凰,男女,雌雄,牝牡。
- (二十三)用途法:車,椅子。
- (二十四)親屬法: 兄,弟。
- (二十五) 法律法:原告,被告。

四、定義之規則

- (一)請說明其本質,而不說其偶有之定義。
- (二)說明其根源性(本義),而不說明其引申性(借義)。
- (三)界定端與被界定端之範圍,必須是等範圍,即其下定義之基礎須相同。
- (四)不可循環論證。
- (五)不用否定(必須在兩值情況方可)而用肯定。
- (六)避免含混暖昧比喻之語言。
- (七)使用約定之意涵。
- ※本義:此字初造時賦予之意義。
- ※引申義:文字之本義只有一種,但人在使用文字時,往往所需要表達之意義與此字之本義很接近,於是用此字來表達,因人為因素而形成字義之逐漸變化,即資用本義以衍釋而成引申義。
- %假借義:當人在表達意念記錄語言時,找不到適當文字時,就用同音之字代替, 以音同而相假,只限於以聲音代替,而與所表達之意義並無關聯。
- ※判別假借字之條件有二:
- (一)必要條件:聲音關係之說明。
- (二) 充分條件:過去曾經通用,得到普遍公認之驗證。如:

證諸典籍異文。(《戰國策》「高漸離」→麗)

證諸文義相同。(無,亡,弗,勿,不)

漢人箋注(讀為、讀曰,明假借也)。

證諸唐人校記(《經典釋文》)。

證諸音訓文字。(馬,武也。)

證諸聲符之變換。(祀——禩)

※音隨義轉:因文字使用意義之變化,而造成音讀之改變之現象謂之。 行走←→德行 生長←→長久 食其←→其他

字義及其分類與特質1

壹、字義及其分類

- 一、字義: 意指從漢字字形裏,分析出所含具的各項內在意義,它是以傳統漢字學為出發點,漢語的單音節(monosyllabic)、孤立性(isolating)為本質的名詞,而有別於現今以西方語言學所生成的詞義。
- 二、字義的分類:《文子》:「文字滿紙,各有意義。」
- (一)符號學的分類
 - 1. 脈絡意義 (contextual meaning)

指像文字這類的一個符號樣型,我們藉著它所在句子或段落的上下脈絡中, 看出它所裝載的那一個意義內容。

2.字典意義 (dictionary meaning)

指在一個符號樣型內,它所可能裝載的所有意義內容,它是與「脈絡意義」 相對的。(參見:何秀煌《記號學導論》,臺北:水牛出版社,1990年4版,頁 11。)

(二)文字學的分類

1.本義

-

¹ 詳參孔仲溫:〈論字義的分類及本義的特質〉,《中山人文學報》,第一期,民國八十二年四月, 頁 39-49。

- 2.引申義:「生所謂引而申之,觸類而長之,非外假也」。
- 3.假借義:「義無所因,特借其聲」。始見於宋末戴侗《六書故,六書通釋》:

古人謂令長為假借,蓋已不知假借之本義矣。所謂假借者,謂本無而借於他也。△卩為令,本為號令命令之令(去聲),令之則為令(平聲)。長之本義雖未可曉,本為長短之長(平聲),自穉而浸高則為長(上聲)。有長有短,弟之則長者為長(上聲),長者有餘也,則又謂其餘為長(去聲)。二者皆有本義,而生所謂引而申之,觸類而長之,非外假也。

所謂假借者,義無所因,特借其聲,然後謂之假借。

段玉裁《經韻樓集》(臺北:大化書局,《段玉裁遺書》,1986年)卷一〈濟 盈不濡軌〉:

凡字有本義焉,有引申、假借之餘義焉。守其本義,而棄其餘義者,其失 也固;習其餘義,而忘其本義者,其失也蔽。

卷十一〈亯饗二字釋例〉:

凡字有本義,有引申之義,有叚借之義。

江沅〈說文解字注後敘〉:

許書以說解名,不得不專言本義者也。本義明而後餘義明,引申之義亦明, 段借之義亦明。

朱駿聲《說文通訓定聲·通訓》(1833年,臺北:藝文印書館,1975年):

其一字而數訓者,有所以通之也。通其所可通則為轉注,通其所不通則為 段借。

光緒間雷浚《說文引經例辨・自敘》(收於《說文解字詁林・正補合編》第一冊):

何謂本義?《說文》所定一字一義是也,其義多與其字之形相應,故謂之本義。從本義展轉引伸而出者,謂之引伸義。又有假借義,如音字本無茠蔭之義,因《左傳》借音為蔭,故杜注不得不以茠蔭之處釋之,而茠蔭之處為音之假借義。

(三)語言學的分類:本義、假借義二種。江聲《六書說》:

蓋假借一書,為誼極蕃;凡一字而兼兩誼三誼者,除本誼之外,皆假借也。

雖非語言學觀點,但有意混淆引申與假借的界域。今人陳五云〈字無引申義, 詞無假借義說〉(《上海師大學報》,1985:4,頁142-145):

引申,是詞義發展變化的形式,它是由概念的內涵與外延發生變化引起的,引申使得詞的意義擴大了範圍,義項增多,也就是說,引申只是使詞的聲音——這個物質載體的負荷得到增強,因而,引申與字形無關。 我們認為,文字只要在記錄不是造字本義的時候,都是假借用法,因為這時的文字,並不直接表意,而是借助字音的聯繫才起到表意作用。

「字」之本義依形分析;「詞」之本義依音推尋,不拘於形。引申義與假借義不能通過分析字形得到,而得之於詞與詞之間的聯繫。洪成玉〈說本義〉(北京:《漢字漢語學術研討會論文集(下)》,1991年,頁300):

字不存在引申義,有引申義的是詞。

然則,古漢語單音詞較多,而漢字是一種表意的單音節文字,字與詞的區分並不容易,更何況字也是一種書面的語言。引申是意義的運動方式,不論詞義或字義,只要概念的內涵與外延發生變化,義項增加,都是引申。因此,詞義有引申義,字義同樣也有引申義。

※胡楚生《訓詁學大綱》(臺北:華正書局)「詞義」(無別於「字義」)的分類: 本義、引申義、假借義(本無其字的假借,時代較早,意義較狹)與通假義(本 有其字假借,二者皆「依聲託事」)。

貳、本義及其特質

一、本義

所有字義的基礎。黃季剛《文字聲韻訓詁筆記》(黃侃□述、黃焯筆記,臺 北:木鐸出版社,1983年): 凡字與形音義三者完全相當,謂之本義。

「完全相當」應指文字造字之初,造字古人所賦與該文字最早的形構,負載最古的讀音與最原始的意義;換言之,此字之意義,能與造字之初的形構、讀音完全相契合者,即是本義。段玉裁《說文解字·敘》「假借」注:

許書每字依形說其本義,其說解中必自用其本形本義之字,乃不至矛盾自陷。……蓋許說義出於形,有形以範之,而字義有一定。

雷浚《說文引經例辨・自敘》:

何謂本義?《說文》所定一字一義是也,其義多與其字之形相應,故謂之本義。

朱宗萊《文字學形義篇》(1921年,臺北:臺灣學生書局,1969年):

蓋義不虛起,必有所附,本形既明,本義自著。

洪成玉〈說本義〉:

字的形體結構是確定字的本義物質標志。字形能夠直接反映它所記錄的詞義,這樣的字才具有字的本義。

傳統訓詁學中所說的象形字、指事字和會意字,它們所記錄的詞義,如果 能夠從字的形體結構得到說明的,都可以認為是字的本義。

二、本義的特質

- (一) 本義為初造字時的始義。
- (二)本義應與本形相應:「本形」即是古人造字之初的符號原形,其原形所負載表示的意義即是本義,故本義應與本形相應。
- (三)本義應與本音相應:「本音」即是古人於造字之初,所付與該符號原形本 然的讀音。形符具有表示本義範疇的作用,聲符的本音則表示所指本義; 故形聲字的聲符所代表的本音,往往以兼義的作用,此即清儒所指「聲義 同源」、「凡从某聲多有某義」、「形聲多兼會意」之旨趣所在。
- (四)本義所指為一事一物而缺乏概括性:裘錫圭《文字學概要》(北京:商務 印書館,1988年)則提出反對意見:

在字形表示的意義跟字的本義之間,不能隨便劃等號。字形所表示的意義,往往要比字的本義狹窄(如:「大」)。

「形局義通」(應為後世之事)。然則,此「義通」可能非本義,而是本義發生以後之引申義(如:卜辭中「牡牝」二字無定形,牛羊犬豕馬鹿均隨類賦形,不盡從牛)。